

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 63 (1992)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

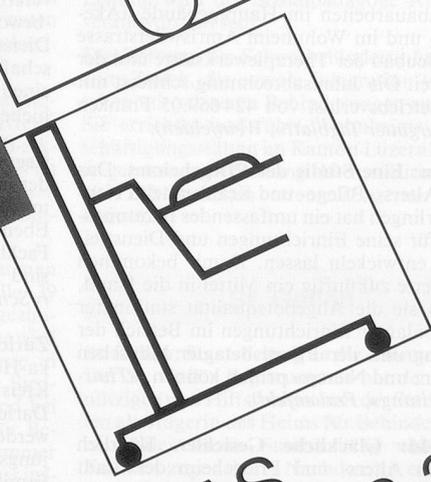
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SIC



Arjo Rhapsody
 die neue
 Generation von
 Hebewannen



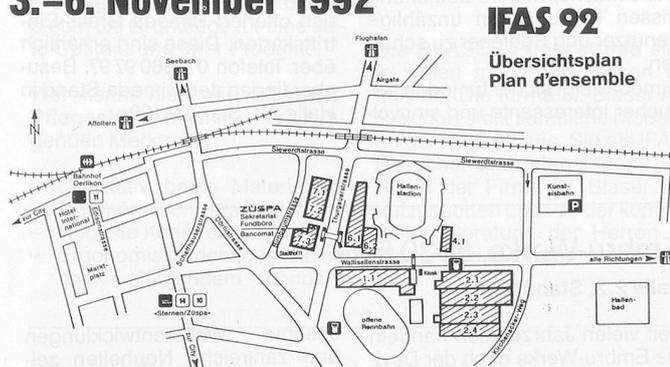
IFAS
 Stand 2.332
 Halle 2.3

SIC

SIC AG
 CH-4020 Basel
 Wartenbergstrasse 15
 Telefon: 061- 311 97 84
 Telefax: 061- 311 97 42

IFAS 92

22. Internationale Fachmesse für Arzt- und Spitalbedarf
Züspa Messegelände Zürich
3.-6. November 1992



IFAS 92
Übersichtsplan
Plan d'ensemble

Vielseitigste IFAS aller Zeiten

Wie wichtig die Internationale Fachmesse für Arzt- und Spitalbedarf (IFAS) als Begegnungsstätte von Ausstellern und Besuchern ist, belegt die Tatsache, dass 1990 mehr als 30 000 Interessenten die Messe besuchten. Eine stattliche Zahl, die wiederum unzählige Firmen von der Notwendigkeit überzeugt hat, an der IFAS '92 präsent zu sein. Mit zwei weiteren Hallen und 450 Ausstellern präsentiert sich die IFAS '92 denn auch so umfassend wie noch nie.

Die internationale Fachmesse für Arzt- und Spitalbedarf (IFAS) wurde nicht weniger als 21 mal von der Arbeitsgemeinschaft für Fachmessen AG organisiert. Dieses Jahr findet die IFAS zum ersten Mal unter der Regie von Blenheim (Schweiz) AG statt, welche die Arbeitsgemeinschaft 1990 übernommen hat. Blenheim ist weltweit einer der führenden Messeveranstalter. Weil mit der IFAS auch die verantwortlichen Fachkräfte von der Arbeitsgemeinschaft zu Blenheim wechselten, präsentiert sich die IFAS '92 als einmalige Symbiose von Neuland und Routine. Die 22. IFAS findet vom 3. bis 6. November in den Züspa-Hallen in Zürich-Oerlikon statt.

Die Messe besticht mit ihrer Grösse: Die Anzahl der Aussteller wuchs von 400 auf 450, die Nettoquadratmeter Standfläche von 12 800 auf über 15 000 und die Anzahl der Hallen von 9 auf 11.

Die IFAS ist auch in diesem Jahr der Ort, wo sich Anbieter und Verwender von Produkten und Dienstleistungen im Bereich der Medizin treffen. Interessenten verschiedenster Art erhalten innert kürzester Zeit einen umfassenden Überblick über das Marktangebot. Während diesen vier Tagen finden Fachkräfte, die für sich selber einkaufen oder einkaufentscheidende Positionen bekleiden, Informationen, welche die notwendigen Grundlagen für den Entscheidungsprozess bilden.

Und so wird die IFAS auch dieses Jahr wieder zu einer einmaligen Begegnungsstätte für Ärzte, Pflegepersonal, Apotheker, Laboranten und andere Fachleute verschiedenster Richtung.

Weitere Auskünfte:
Blenheim (Schweiz) AG, Frau Sibylle Hafner, Buckhauserstrasse 24, 8048 Zürich, Telefon: 01/492 76 16, Fax: 01/493 06 60

Die SUPRA-MARTINA PRO Kaffeemaschine von SCHAERER

Halle 2.2, Stand 2.221

Qualität in Mengen!

Die SUPRA-MARTINA PRO, das Nonplusultra der Kaffeemaschinen von Schaerer AG, wurde speziell entwickelt für grosse Leistung innerhalb einer beschränk-

ten Arbeitszeit, wie das in Zentralküchen benötigt wird. Ihr Ziel: Spitzenleistungen für Spitzenzeiten!

Bescheiden in der Grösse (L 650 x T 650 x H 820), aber beeindruckend in den Leistungen, bietet die SUPRA-MARTINA PRO

eine ganze Reihe von Vorteilen, die zählen: eine Stundenleistung bis 140 Liter Kaffee und 60 Liter Heisswasser; individuell einstellbare Kaffeepulvermenge; ein separates Heizungssystem für Kaffee und Teewasser, das Energie spart und exakte Dosierung ermöglicht; ein ergonomisches, funktionelles Design; eine intelligente Steuerung, die spezifische Programmierung je nach Betrieb und das Ablesen der Bezüge gestattet: bis 4 Pulverdosierer für verschiedene Kaffeequalitäten; exakte Dosierung von einer Tasse bis 10 Liter... und dazu, natürlich, die vorzügliche Qualität eines permanent frisch zubereiteten Kaffees.

Was das Zubehör betrifft, hier das Wichtigste in Stichworten: 40-Liter-Milcherhitzer mit automatischer Dosierung; Kühlvorrichtung und Einschaltuhr; Servicewagen, um die Kaffeemaschine dort zu benützen, wo man sie braucht, mit Schnellanschlüssen für Wasser und Elektrizität; Transportwagen für Maschine und Milcherhitzer, mit Absenklift zum bequemen Austausch von Milcherhitzern während des laufenden Betriebs.

Auskünfte oder Demonstration:
M. SCHAERER AG,
Telefon 031/859 39 39.

Neue BIGLA-Betten

Seit rund 70 Jahren gehört die BIGLA zu den führenden Produzenten von Einrichtungen für das Gesundheitswesen. Die Praxisnähe führt zu Lösungen, die im Verständnis für die Anliegen der Patienten und des Pflegepersonals entstehen. Eskalierende Kosten begegnet die BIGLA mit aufgabenbezogenen Neukonstruktionen und Patentneuheiten, die können, was sie können müssen: Personal und Patient flexibel, wartungsfrei und bedienungsfreundlich zu unterstützen. Mit anerkannter BIGLA-Qualität und -Funktionalität.



Drei Neuheiten beim Pflegebett

Aktuellstes Entwicklungsbeispiel: Die brandneuen Pflegebetten der BIGLA, die in drei arbeitsintensiven Entwicklungsjahren in enger Zusammenarbeit mit Ärzten, Verwaltungen und dem Pflegepersonal geplant und realisiert wurden.

Mit mehr Liege- und Sitz-Komfort für den Patienten: Jedes Bett hat die fußseitige Absenkung der ganzen Liegefläche (Bezeichnung der Mediziner: Anti-Trendelenburg). Mit mehr Komfort für das Pflegepersonal: Selbst bei vollständig abgesenkter Liegefläche besteht totale Bodenfreiheit. Und schliesslich das integrierte Bettseitengitter. Mit dem Ergebnis, dass Folgekosten und erhöhter Personalaufwand ausbleiben.

Das Spitexbett für den Komfort in den eigenen vier Wänden

Das BIGLA-Bett in der Spitex-

Version ist genauso leicht und bequem per Knopfdruck zu bedienen, wie das Pflege- oder Spitalbett. Einfach und leicht zu demontieren, unterstützt es das Spitex-Pflegepersonal durch seine Mobilität und Flexibilität und kann einfach und unkompliziert in einem neuen Raum eingerichtet werden. Zubehör, wie Aufzugstange, Bettdeckenhalter, Bettbogen, Infusionsflaschenhalter oder Urinbeutelhalter, sind frei wähl- und adaptierbar.

Neu: Das Komfortbett

Dem Komfortbett sieht man äusserlich gar nicht an, was an technischem Innenleben in ihm steckt. Denn auf eine der bewährten Pflegebett-Qualifikationen muss auch beim Komfortbett nicht verzichtet werden. Aber was anatomisch komfortabel ist, kann auch wohnlich sein. So hat die BIGLA ein Komfortbett entwickelt, das mit einem neuzeitlichen Design veredelt wurde und durch freiwählbare Ausführungen dem gewünschten Einrichtungsstil angepasst werden kann.

BIGLA-Aktualitäten: live an der IFAS

Die BIGLA zeigt an der IFAS ihre Neuentwicklungen, auch jene im Spitex-Bereich. Dazu Jacques Sutter, Verkaufsleiter für BIGLA-Produkte im Gesundheitswesen: «Wir wollen den interessierten Besuchern einen möglichst umfassenden Überblick bieten: Dazu gehören auch unsere Entwicklungen für den Spitex-Bereich, obwohl dies im Juni 1993 an einer eigenen Messe vertiefend thematisiert werden soll.»

Für weitere Auskünfte:
BIGLA AG, 3507 Biglen
Tel. 031 700 91 11
Fax 031 700 94 44

Verlangen Sie Herrn Markus Eichenberger, Verkaufsleiter, oder Herrn Jacques Sutter, Verkaufsleiter.

Wagner Visuell – Schwerpunkte an der IFAS 92:

Neue Patientenmappe in robuster Ausführung Neues EDV-Programm für die Personal-Einsatzplanung

Halle 2.1, Stand 2.221

Die Firma Wagner Visuell bringt eine neue Patientenmappe auf den Markt, die sich dank modernster Fertigungs- und Materialtechnik durch eine lange Lebensdauer auszeichnet. In harten Praxisversuchen hat sie sich mit dem neuen, robusten Aussenteil bestens bewährt. Die raffinierte Signalisierung erlaubt Therapievermerke, weitere Vorgänge, wie Medikamentenabgabe, Röntgen und Operationen, aufgeteilt auf die sieben Wochentage und 24 Tagesstunden. Eine ausgeklügelte Individualmappe für jeden einzelnen Patienten.



Neu ist auch Mappex, eine Kombination der Patientenmappe mit dem bisherigen Staffelfet für Unterlagen mehrerer Patienten. Auf kleinstem Raum sind sämtliche Informationen übersichtlich geordnet, die am Krankenbett und auf der Station wichtig sind. Neu gegenüber dem herkömmlichen Staffelfet ist bei Mappex die erhöhte Papieraufnahmekapazität, die ausführlichere Eintragungen über die einzelnen Patienten er-

laubt, sowie die nun auswechselbare Signalleiste.

In der Personal-Einsatzplanung in Spitälern, Kliniken und Heimen ist ab sofort ein benutzerfreundliches Software-Paket erhältlich, das System Schicon: eine echte, attraktive Alternative zu allen bisherigen Planungssystemen. Die besonderen Stärken zeigen sich schon nach dem ersten Blick auf den Bildschirm. Eine detaillierte Übersicht und die Datenmenge überzeugen. Herausragende Eigenschaften sind unter anderem individuelle Dienst- und Absenzkontrolle, schnelle und exakte Salär- und Zulagenauswertungen, Planung zweier verschiedener Dienste pro Tag, Kopien ganzer Planungsperioden, parallele Pickettdienst-Planung usw. Das System ist einsetzbar auf IBM-kompatiblen PCs.

Wagner Visuell zeigt an der IFAS 92 auch den neuen Hängeordner für die Krankengeschichtenablage. Durch seine Ringmechanik kombiniert er die klassische Hängeregistratur mit dem Ringordner.

Der Magnetoplan-Jahresplaner dürfte die Messebesucher besonders interessieren. Die Basis-tafel muss nur einmal gekauft werden, für jedes neue Jahr wird einfach eine magnetisch haftende Folie aufgelegt. Magnetoplan zeigt ein ganzes Jahr auf einen Blick, und das zu einem äusserst günstigen Preis.

Besuchen Sie die Firma Wagner Visuell an der IFAS 92, Halle 2.1, Stand 2.221.

Verantwortlich für die Presse:
Gabriel M. Hubschmid.

Bimeda an der IFAS 92 mit einem vielesitigen Angebot

Halle 2.1, Stand 2.109

Bimeda präsentiert an der IFAS 92 ein umfassendes Angebot an Hilfsmitteln für Heime, Spitäler und den Wohnbereich. Zum Beispiel den PORTO LIFT E24, das bewährte Deckenliftsystem, das als Hebe-, Transfer- und Fortbewegungsmittel dient. Egal, wo er im Einsatz steht, dank geringem Platzbedarf und engen Kurvenradien passt dieser Lift in praktisch jede Raumgrösse. Die Steuerung

erfolgt wahlweise über einen Handschalter oder eine Infrarot-Fernbedienung. Verschiedenste Tragsysteme stehen zur Verfügung. Als ergänzende Neuheit wird das PORTO LIFT Schiebepöhlen-System vorgestellt. Damit erreicht man wirklich jeden Punkt in jedem Raum.

Ebenfalls zu den Top-Angeboten, die an der IFAS 92 zu sehen sind,

gehört der MESSERLI-matic-Badelift. Dieser hat sich dank seinen einzigartigen und hervorragenden Eigenschaften innert kürzester Zeit erfolgreich etabliert. Mit minimalstem Wasserdruck (also völlig ohne gefährliche Stromzufuhr) und einem neuartigen Faltenbalgsystem wird Baden für Bewegungsbehinderte plötzlich ganz einfach. Seine modulare Ausbaufähigkeit und einfache, sichere Bedienung wissen heute schon unzählige Benutzer und Bediener zu schätzen.

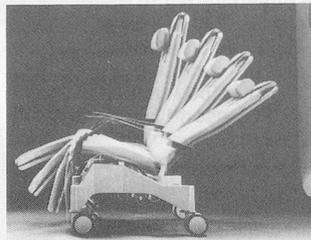
Bimeda zeigt sicher für jeden Besucher interessante und sinnvolle

Produkte für praktisch alle Anwendungen in den Bereichen Krankenpflege und Rehabilitation. Dazu gehören selbstverständlich auch Geh- und Toilettenhilfen. Der Standbesucher wird einige Neuheiten sehen und auch praktisch erproben können. Zudem steht ein fachkundiges, unkompliziertes Beratererteam für alle Fragen und Auskünfte zur Verfügung. Interessenten für einen Besuch der IFAS 92 in Zürich offeriert Bimeda Gratis-Eintrittskarten. Diese sind erhältlich über Telefon 01 860 97 97. Besucher finden den Bimeda-Stand in Halle 2.1, Stand 2.109.

Embru-Werke, 8630 Rütli

Halle 2.2, Stand 2.223

Seit vielen Jahrzehnten handeln die Embru-Werke nach der Devise, ihren Kunden langlebige Spital- und Pflegemöbel für das richtige Sitzen, Liegen und Arbeiten anzubieten.



Fauteuil 6600

An der diesjährigen IFAS können die Embru-Werke, am Stand 2.2, Halle 223, wiederum einige inter-

essante Weiterentwicklungen und zahlreiche Neuheiten zeigen. Ganz besonders interessant ist das von Embru mit neuen Verwendungsvorteilen ausgestattete LINEA-Pflegebett. Die das Linea-Programm abrundenden Nachttische und Fauteuils werden ebenfalls ausgestellt. Neu und von speziellem Interesse dürfte das neuentwickelte, patienten- und seniorengerechte Sitzmöbelprogramm GERIA sein. Sodann ist das bekannte Sitzmöbelprogramm Skandiform mit einer neuen Produktlinie in zeitgemäßem Design ergänzt worden.

Embru-Werke, 8630 Rütli
Telefon 055 34 11 11
Telefax 055 31 88 29

ZEWI-CARE – Neuheit von ZEWI und BEBE-JOU AG

Halle 7.2 – Stand 7.206

In der seit langem bewährten ZEWI-FIX-Decke fühlen sich Kleinkinder geborgen. Die Gewissheit, dass sich die Kinder darin frei bewegen können ohne angegurtert zu sein, immer zuge-deckt sind und die Anwendung arbeitsleichternd ist, trägt auch zur Entspannung der Mutter bei.

Geborgenheit und Komfort garantiert auch die neu entwickelte ZEWI-CARE für pflegebedürftige Kinder und Jugendliche.

Dank dem bis zum Fussende reichenden Reissverschluss können inkontinente Kinder problemlos im Bett gewickelt werden. Der

grosszügige Schnitt des Ober-teils macht auch ein bequemes Sitzen im Bett möglich.

Die Decke ist aus einem qualitativ hochstehenden Material und koch- und chlorecht. Sie ist in der Farbe ciel in 2 Grössen erhältlich, für Kinder bis zirka 15 Jahre und für Jugendliche ab zirka 15 Jahren.

Die Firma ZEWI und BEBE-JOU AG gibt Ihnen gerne mehr Informationen. **Telefon 056/70 12 00**

ZEWI und BEBE-JOU AG, 8957 Spreitenbach

Ein Besuch
der IFAS 92 lohnt sich!

BLASER-Pflegestühle

Halle 2.2, Stand 2.225

Die Firma W. Blaser AG Burgdorf ist Spezialist für **Pflegestühle und Patientenfauteuils**.

Sie steht in dauerndem Kontakt mit kompetentem Pflegepersonal in Spitälern und Pflegeheimen. Die so gewonnenen Erfahrungen bieten die Grundlage für eine stete Optimierung ihrer Produkte.

Wer kennt nicht die **BLASER-Pflegestühle** mit ihren herausragenden Merkmalen:

- Qualitativ beste Materialien, fachmännisch verarbeitet
- Robuste Konstruktion
- Ergonomisch richtiges Sitzen dank stützendem Lenden-

boss, **BLASER-Verbandsitz** und exakt einstellbarer Beinauflage

- Anwenderfreundlichkeit dank Funktionalität
- Servicefreundlichkeit dank einfachem Aufbau

Die **BLASER-Pflegestühle** sind in vielen modernen Farben erhältlich. Die Firma W. Blaser AG Burgdorf stellt sämtliche Modelle an der IFAS 92 aus. Sie als IFAS-Besucher sind eingeladen, den Stand der Firma W. Blaser AG aufzusuchen und von der kompetenten Beratung der Herren U. Blaser und B. Strahm zu profitieren.

Unsere Inserenten sind Aussteller an der IFAS '92

	Halle/Stand
Auer Peter AG, Behinderten- und Transportgeräte, 8467 Truttikon	2.108
B. Braun-Medical AG, 8212 Neuhausen	1.120
Belimed AG, Hygiene-Technik, 5608 Stetten	6.127
bemag sissach, Basler Eisenmöbelfabrik, 4450 Sissach	2.227
BIGLA AG, Stahlmöbelfabrik, 3507 Biglen	1.139
Bimeda AG, Heim- und Spitalbedarf, 8184 Bachenbülach	2.109
Binder-Rehab, Heim- und Spitalbedarf AG, 5612 Villmergen	2.407
Blaser W. AG, Fabrik von Pflegestühlen, 3400 Burgdorf	2.225
BSS Bettwarenfabrik, 8360 Stein am Rhein	4.129

Cosmos B. Schild & Co. AG, 2501 Biel	2.230
Divi-Textil AG, 9424 Rheineck	4.120
3M (Schweiz) AG, Bereich Medizin, 8803 Rüschlikon	1.126
EMBRU-Werke AG, Kranken- und Pflegemöbel, 8630 Rütli/ZH	2.223
FLAWA Schweizer Verband- und Watefabriken AG, 9230 Flawil	1.133
Fritac-Medizintechnik AG, 8031 Zürich	1.121
Fröhlich H. AG, Medizintechnik, 8700 Künsnacht	2.413
Galena AG, Spitaleinrichtungen, 8400 Winterthur	6.146
GETS SA, 1010 Lausanne	6.207
Hasco Management AG, 5036 Oberentfelden	7.220
Henkel & Cie. AG, Hygiene, 4133 Pratteln	7.113
Hess-Dübendorf, Klinik- und Praxisgeräte, 8600 Dübendorf	2.220
Hoco-Schaumstoffe, 3510 Konolfingen	7.217
Honegger-Reinigungen AG, 3012 Bern	7.305
Inauen AG, Stuhl- und Tischfabrik, 9100 Herisau	6.209
Instant-Soft AG, PC-Consultant, 5507 Mellingen	4.103
Meiko Kobelt AG, 8117 Fällanden	2.222
Power Push, Elektro-Stühle, 6064 Kerns	4.109
Progressus-Rollen AG, 8157 Dielsdorf	2.106
Romay AG, Brandschutz, 5727 Oberkulm	6.224
Ruf Datensysteme AG, 8952 Schlieren	6.147
Sacon AG, für Gesundheit und Komfort, 8910 Affoltern a. A.	2.111
Samarit Medizintechnik AG, 8126 Zumikon	2.205
Sanex AG, Sanitär- und med. Apparate, 4932 Lotzwil	2.423
Schaerer AG, 3302 Moosseedorf (Kaffeemaschinen)	2.221
SIC AG, Spitaleinrichtungen, 4020 Basel	2.332
Trippel J. P. AG, Spiegel-Kippspiegelschränke, 8580 Amriswil	7.229
VP. Schickedanz AG, 9202 Gossau	2.237
Wagner Visuell AG, Organisation und Kommunikation, 8031 Zürich	2.122
Wiegand AG, Spitaleinrichtungen, 8180 Bülach	2.325
ZEWI & BEBE-JOU AG, BEBE- und Kleinkinderbekleidung, 8157 Spreitenbach	7.206

Der IFAS 1992 wünschen wir einen guten Verlauf, den Inserenten Erfolg und unseren Lesern einen angenehmen Besuch.

Admedia AG

Probleme mit Ihrem Heim...

Schade!

Die SENEVITA AG könnte Ihnen Lösungen zeigen - und diese auch realisieren: Wir sind auf die Betriebsführung und die wirtschaftliche Sanierung von Alterseinrichtungen spezialisiert. Und übernehmen als Trouble shooter auch kurzfristige Mandate.

Interessiert?


senevita

Beratung und Betrieb von Einrichtungen für das Alter

Senevita AG, Seftigenstrasse 364, Zentrum «Chly Wabern», 3084 Wabern

Telefon 031 961 41 15, Fax 031 961 59 48

Fasertiefe, perfekte und hygienische Teppichreinigung



Sprühen – bürsten – absaugen – in einem Arbeitsgang.

Das Ergebnis: fasertief-perfekt saubere und hygienische Teppichböden.

Die Sprühextraktionsmaschine mit rotierender Bürste, **Wetrok-Extravac 140**, leistet erstaunliches:

Dank grossem Tankinhalt von 14 l und einer Arbeitsbreite von 260 mm wird eine Flächenleistung von 60 bis 70 m²/h erreicht.

Die Kombination von Sprühextraktion und rotierender Bürste garantiert eine gründliche, fasertiefe und schnelle Teppichreinigung.

Die grosse Tanköffnung erlaubt ein problemloses Auffüllen des Frischwassers. Die Entleerung wird mit dem als Eimer konzipierten Schmutzwasserbehälter vorgenommen.

Die zwei Räder, Ø 180 mm, erlauben einen leichten Transport zu jedem Einsatzort, auch über Schwellen und Treppen.

Mit dem abklappbaren Führungshandgriff kann die Maschi-

nen auch in jedem Autokoffer-raum transportiert werden.

Saug- und Bürsten-/Pumpenmotor sind wartungsfrei und benötigen keinerlei Zeitaufwand für Unterhaltsarbeiten, wodurch die Servicekosten auf ein Minimum beschränkt sind.

Die Bürste kann jedem Teppichboden und jeder Florhöhe angepasst werden.

Das starke Sauggebläse garantiert ein optimales Absaugen von Schmutz und Wasser, so dass der Teppichboden in kürzester Zeit wieder trocken ist.

Die 80 mm breite Handdüse, ein praktisches Zubehör, ermöglicht auch ein gründliches Reinigen in Ecken, Nischen, auf Treppen, von textilen Wandbelägen und Polstermöbeln.

Weitere Auskünfte sowie Prospektmaterial erhalten Sie bei

DIETHELM & CO. AG, Wetrok, Eggbühlstr. 28, 8052 Zürich, Tel. 01 306 11 11.

Die moderne Feuchtwischmethode TASKI lamello 80 – TASKI flortex 80

Die Entfernung von losen Verschmutzungen, das heisst von Staub und Grobschmutz, ist in der Gebäudereinigung eine Grundaufgabe, die wirtschaftlich und hygienisch erfolgen muss. Beim Feuchtwischen ist die Staubbelastung der Raumluft mindestens 10x kleiner als beim Kehren mit dem Besen, was bedeutet:

- weniger Abstauben des Mobiliars = wirtschaftlicher,
- weniger Mikroorganismen in der Luft = hygienischer
- weniger Einatmen von Staub = angenehmeres Arbeitsklima.

Das Feuchtwischgerät TASKI lamello 80 zeichnet sich durch seine bewährte Trapezform und die hervorragende Stabilität aus. Die auf eine PP-Platte (Polypropylen) aufgeleimten Gummilamellen sind das Geheimnis der wirkungsvollen Methode. 4 nach vorne und 4 nach hinten gerichtete Lamellen sind die ideale Anordnung zur effizienten Schmutzaufnahme in Verbindung mit dem

TASKI flortex Tuch 80. Auf der geschlossenen Oberfläche setzen sich keine Keime fest und das Gerät kann unter fliessendem Wasser einfach abgespült werden.

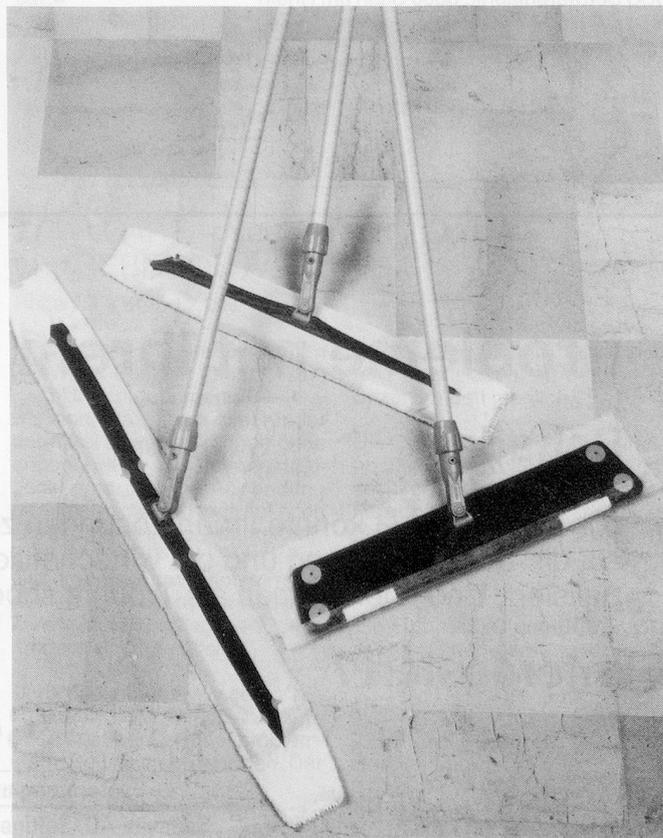
Das aus 100 % Polyester hergestellte TASKI-flortex-Tuch lässt sich bei 95 °C bis zu 500 mal waschen. Es verfügt über eine dreidimensionale Aufnahmefläche und wird in den orangen Quickverschlüssen auf der Oberfläche des TASKI lamello 80 befestigt.

Die Grösse von 80 cm ist die ideale Breite für effiziente Flächenleistung, aber auch richtig, um noch mit der Pendelmethode arbeiten zu können.

TASKI lamello 80 und TASKI flortex 80 – das perfekte Team zur Entfernung des losen Schmutzes von glatten bis leicht strukturierten Oberflächen.

Nähere Informationen erhalten Sie bei

Lever Sutter AG, 9542 Münchwilen, Tel. 073 27 27 27.



Die Feuchtwischgeräte der Zukunft: links TASKI lamello 80 mit Feuchtwischtuch TASKI flortex 80; mitte/rechts TASKI lamello mit TASKI flortex und mit TASKI Einwegtuch weiss.

Süss ist offenbar Geschmackssache

Nicht alle mögen es gleich süss: die einen lieben den Zuckergeschmack, andere haben sich diesen über längere Zeit abgewöhnt. Aber eben nur den Geschmack. Denn «süss» empfinden die meisten von uns als positiv, etwas, das man gern hat.

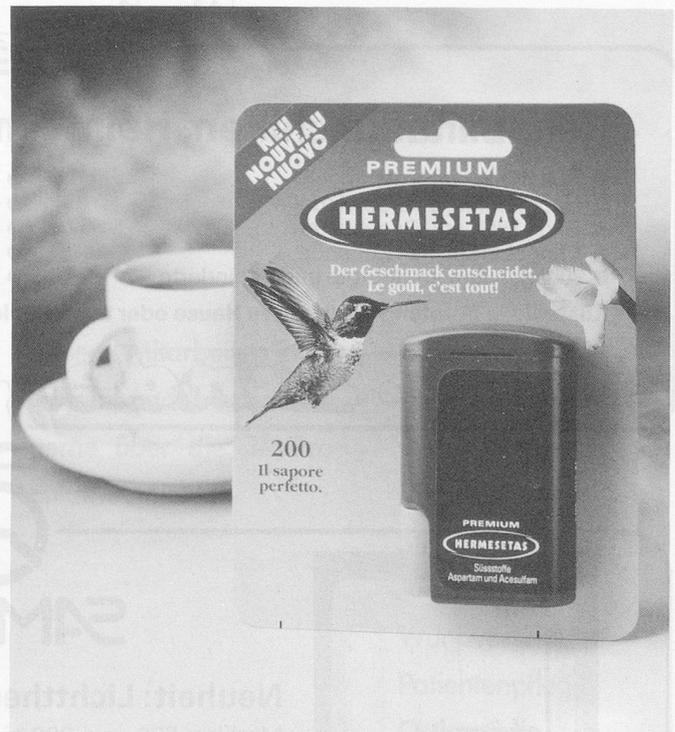
Neue Süßstoffe mit Aspartam oder Acesulfam haben mittlerweile ihren festen Platz in der modernen Ernährung. In einer mehrmonatigen Studie hat Hermesetas mit Konsumenten aus verschiedenen europäischen Ländern eine ganz neue Verbindung dieser Süßstoffe entwickelt. Das Resultat wird von einer grossen Mehrheit als die beste Süsse beurteilt und im Vergleich mit bestehenden Süßstoffen deutlich bevorzugt.

Das neue Produkt wird weltweit eingeführt. In der Schweiz heisst es «Premium Hermesetas».

Hermesetas ist die älteste Süßstoffmarke und als Schweizerprodukt fast überall in der Welt verbreitet. Die internationale Studie hat auch gezeigt, dass die vielen Verwender des bisher bekannten Hermesetas nicht auf ihre Süsse verzichten wollen. Dem wird mit dem Original Hermesetas Rechnung getragen, das weiterhin erhältlich ist.

Das neue Premium Hermesetas verbindet die Vorteile Kalorien sparen mit seinem zuckerähnlichen Geschmack. Das neue Premium Hermesetas ist in einem praktischen Spender erhältlich. Man erkennt es sofort an seinem Symbol: Ein kleiner, leichter Kolibri schmückt die Packung und signalisiert, dass unbeschwertes Süssen wieder schmecken kann.

Hermes Süßstoff AG
Ankerstrasse 63, Postfach
8026 Zürich



Kalorienfrei süssen, ohne auf den guten Geschmack zu verzichten.

Das Wetrok-Reinigungs-System – umfassend, umweltschonend, modern

Gebäudereinigung ist eine komplexe Angelegenheit, die mit Maschinen, Geräten, Reinigungs- und Pflegemitteln allein nur sehr ungenügend durchgeführt werden kann.

Es gehört mehr dazu. System.

Wetrok bietet deshalb heute ein System an, das zum Begriff moderner, praxistgerechter Gebäudereinigung geworden ist, denn es umfasst alle wichtigen Fakten, die nötig sind, um rationale, d. h. zeit- und kostensparende Reinigungsarbeiten leisten zu können.

Foto

Das Wetrok-Reinigungs-System setzt sich zusammen aus:

1. Beratung

Gut ausgebildete Fachberater gehen auf Kundenwünsche und Praxisgegebenheiten ein, um von Anfang an teure und langwierige Leerläufe auszuschalten.

2. Organisation/Planung

Reinigungsgutachten geben Aufschluss über geeignete Reinigungsverfahren, Organisations- und Planungssysteme und sind anerkanntes Mittel zur Kontrolle und Reduktion der Gebäudeunterhaltskosten.

3. Schulung/Instruktion

Wirtschaftliches und hygienisches Reinigen setzt entsprechende Fachkenntnisse voraus. In eigenen Schulungszentren in Zürich, Renens und Lamone wird ein breites Kursprogramm ange-

boten, welches das notwendige theoretische und praktische Wissen vermittelt.

Zudem wird das Reinigungspersonal durch Wetrok-Spezialisten am Einsatzort instruiert, denn nur gut ausgebildetes und richtig angeleitetes Reinigungspersonal ist in der Lage, eine einwandfreie Leistung zu erbringen.

4. Maschinen/Geräte

Der Auswahl der richtigen Maschinen und Geräte kommt ganz besondere Bedeutung zu, bestimmen sie doch zu einem grossen Teil den Zeitaufwand für die anfallenden Reinigungsarbeiten. Nur mit der richtigen, auf das jeweilige Objekt und deren Gegebenheiten abgestimmte Maschi-

ne, kann optimale Sauberkeit wirtschaftlich erzielt werden.

In eigener Entwicklung, Konstruktion und Produktion entstehen bei Wetrok praxistgerechte Maschinen und Geräte, die zum Begriff für höchste Qualität geworden sind.

5. Reinigungs- und Pflegemittel

Die mechanische Reinigung mit Maschinen und Geräten wird durch den Einsatz qualitativ hochwertiger Produkte unterstützt und kann allen Verschmutzungsarten und allen Materialien massgeschneidert angepasst werden. Dies bedeutet, dass Schmutzentfernung und Pflege

durch die richtigen Mittel entscheidend beschleunigt werden.

Unser Entwicklungslabor für Reinigungs- und Pflegemittel erbringt seit Jahren Pionierleistungen im Zusammenhang mit der Umweltverträglichkeit und geht weit über die gesetzlichen Anforderungen hinaus.

6. Reinigungsverfahren

Gebäudereinigung ist, wie schon anfangs erwähnt, meist eine komplexe Angelegenheit. Nebst Maschinen, Geräten, Reinigungs- und Pflegemitteln trägt vor allem aber auch das richtige Verfahren zum einwandfreien Reinigungsergebnis bei. Hier wiederum geben Reinigungsgutachten den nötigen Aufschluss.

7. Service

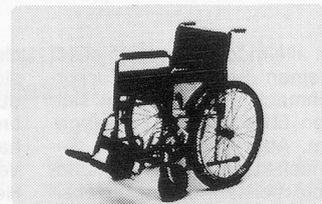
Abgerundet wird das Wetrok-Reinigungs-System-Paket durch den Service. Rasch und gut funktionierender Service ist wichtig. Ein dichtes Netz von Servicestellen und gut ausgebildete Servicetechniker garantieren prompte und fachgerechte Arbeit. Das Wetrok-Service-Abonnement bietet die Möglichkeit einer regelmässigen Kontrolle und Wartung der Wetrok-Maschinen auch nach Ablauf der Garantiezeit.

Weitere Auskünfte und Unterlagen über das Wetrok-Reinigungs-System erhalten Sie bei DIETHELM & CO. AG, Wetrok, Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich, Tel. 01/306 11 11.



Rehabilitationshilfen, Heim- und Spitalbedarf

- Rollstühle, auch elektrische
- Nachtstühle, diverse Modelle
- Bad-, WC- und Duschhilfen
- Pflegebetten inkl. Zubehör
- Alltagshilfen für Betagte und Behinderte
- Rollstuhl-Zubehör
- Gehhilfen
- Badelifter/Hebebad
- Patientenheber
- Fersenschoner/Fellauflagen



Kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause oder auf Anmeldung in unserer Ausstellung.

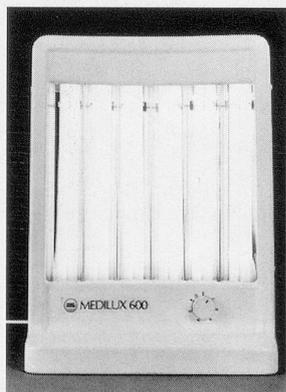
Heim- und
Spitalbedarf AG

Binder Rehab

Durisolstrasse 12
5612 Villmergen
Tel. 057 / 22 08 22

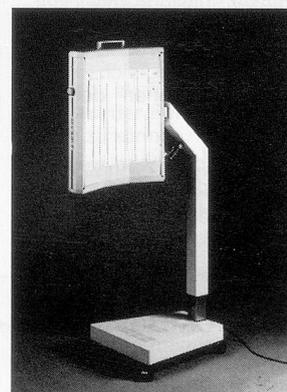


SAMARIT



Neuheit: Lichttherapiegerät

Medilux 600 und 800 sind die ersten Lichttherapiegeräte, welche dank der stark erhöhten Leistung (10000 Lux) WINTERDEPRESSIONEN erfolgreich behandeln. Ärzte und Therapeuten verwenden immer mehr diese von WOLFF SYSTEME produzierten Geräte. Das kleine Gerät eignet sich auch für den Heimgebrauch. Verlangen Sie Test und Angebot!



Samarit Medizintechnik AG, Dorfplatz 4, CH-8126 Zumikon, Telefon 01/918 10 11, Fax 01/918 18 84

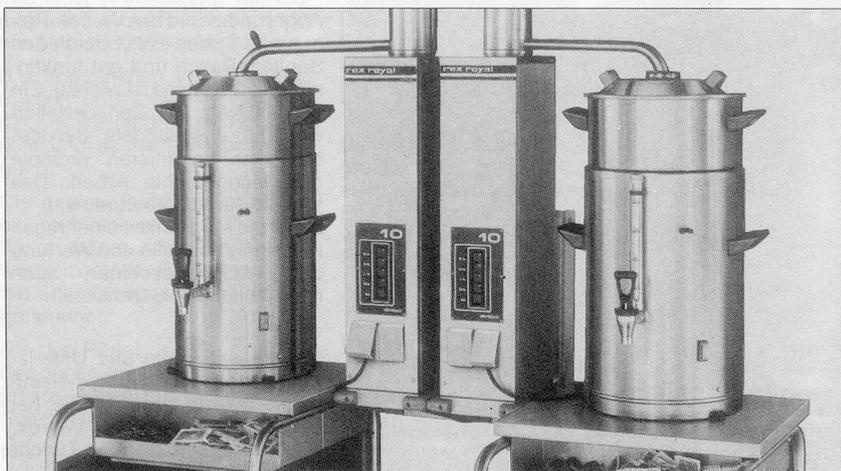
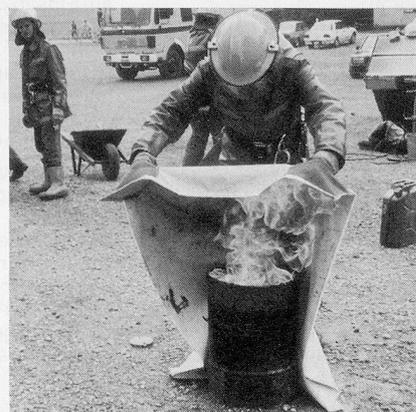
Brände verhüten – Leben retten

Gasdichte Löschdecken von KONTRAFLAMM

Fohlenweidstrasse 59, 8615 Wermatswil,
Tel. 01 940 39 51, Fax 01 941 48 89

Masse zirka 1,50x1,80 m, 4 aufgenähte Handschütze, Zulassung durch Gebäudeversicherung des Kantons Zürich, Abteilung Feuerwehr. Rufen Sie uns an, wir demonstrieren Ihnen gerne die Vorzüge unserer gasdichten Löschdecken.

Leben schützen – Leben retten
100 % nicht brennbare Produkte von
KONTRAFLAMM, CH-8615 Wermatswil



rex-royal

Kaffee-Brühanlagen für Brühmengen von 1–20 Liter

Tisch- und Wandmodelle für den mobilen Einsatz.

Weitere Informationen durch:
HGZ Maschinenbau AG
8108 Dällikon-Zürich
☎ 01 / 844 50 50



Unsere Mitarbeiter informieren und beraten Sie gerne über die 3M-Produkte-Bereiche:

Diagnostik
Sterilisation
Asepsis
Wundverschluss
Patientenpflege
Orthopädie

3M

3M(Schweiz) AG
Bereich Medizin
8803 Rüslikon
Durchwahl 01 724 92 31



bemag
sissach
Basler Eisenmöbelfabrik AG

**Möbel und Einrichtungen
für den Spital-, Pflege-,
Schulungs-, Informatik-
und Objektbereich.**

BEMAG
Verkauf und Ausstellung
Netzenstrasse 4
4450 Sissach
Tel. 061/971 40 66, Fax 061/971 50 67

Produktion und Verwaltung
Industriestrasse 22
4455 Zunzgen
Tel. 061/971 70 88, Fax 061/971 71 30



SUPRA-MATINA PRO

Kompakt und leistungsfähig... eine echte SCHAERER!



- Bis 140 l Kaffee und 60 l Heisswasser pro Stunde!
- Exakte Dosierung von 1 Tasse bis 10 Liter!
- **Ein erstklassiger Kaffee,** permanent frisch zubereitet!

Die Revolution in der Zentralküche!

schaerer® PRO

Qualität in Mengen.

M. SCHAERER AG - Gewerbestrasse 15
CH-3302 Moosseedorf/Bern - Tel. 031/859 39 39

Visura

Die Heimvorteile von Visura:

Erfahrung und Kompetenz im "Betriebsführungsauftrag"

Als Antwort auf die zunehmenden unternehmerischen Anforderungen und den erhöhten Kostendruck bietet Visura Konzepte für eine effizientere Betriebsführung: Klare Zuständigkeiten und zielkonforme Budgets, professionelles Management, Entlastung der Trägerorgane von täglichen Betriebsfragen, regelmäßige Chef-Information an die Verantwortungsträger, fachlicher Support der Kader im Betrieb.

Gerne stellen wir Ihnen unsere Dienstleistungen näher vor. Rufen Sie uns an. Herr Rudolf Brauchli vereinbart mit Ihnen einen passenden Termin: 01/211 38 33

Visura-Beratung für Heime
20 Niederlassungen in der Schweiz

Visura Treuhand-Gesellschaft
Talstrasse 80, 8021 Zürich, Tel. 01/211 38 33



SACON- Betten erleichtern die Pflege!



Das SACON-Pflegebett garantiert Ihnen ideale Voraussetzungen für die Pflege Ihrer Patienten:

Vielseitige Verstellmöglichkeiten

Die richtige Pflegeposition einstellen, per Knopfdruck.

Höchste Bedienungssicherheit

Die Bedienung des Bettes ist ganz auf Sicherheit ausgelegt. Für Sie und Ihre Patienten eine wichtige Sache.

Entlastung soweit wie möglich

Der Patient erhält eine neue Selbständigkeit, die ihn motiviert – und Sie von vielen Handreichungen entlastet.

SACON – das Schweizer Pflegebett – wird in Ihren Händen zum perfekten Arbeitsgerät!
Rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne über alle wichtigen Details.



SACON AG
Industriestrasse 18
8910 Affoltern a.A.

Telefon 01 / 761 77 51

Ihren Pensionären zuliebe

HEMMI-KAFFEE

Täglich frisch geröstet, fünfzehn verschiedene Mischungen. Unter anderem führen wir

eine **coffeinfreie Hausmischung**, der man es nicht anmerkt, dass sie **ohne Koffein** ist

sowie unseren **Max Havelaar-Kaffee**, Mischung **"Pueblo"**

in unserem Sortiment.

Als qualitätsbewusster Verbraucher legen Sie Wert auf eine leistungsfähige Rösterei, die Ihnen auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Dienstleistungen erbringen kann !

Stellen Sie uns auf die Probe !

HEMMI & BAUR AG, Kaffeerösterei

Freiutstrasse 8, 8002 Zürich
Tel. 01 201 16 30, FAX 01 201 16 63

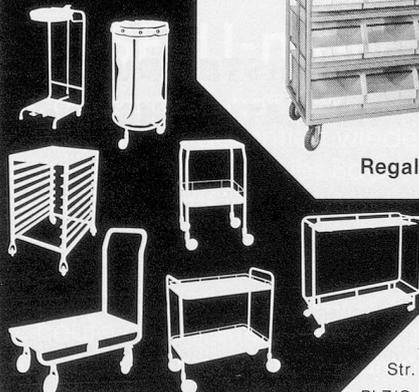
- Geschirrabräumwagen
- Plateauwagen, Gastronorm
- Kannen-, Harassenrollis
- Schmutzwäschesammler
- Wäschetransportwagen
- fahrbare Kleiderständer
- Plattformwagen
- Putzdienstwagen
- Servierwagen
- Abfallsackrollis und -ständer
- Besuch, Fachberatung

COSMOS

B. Schild & Co AG
Fahrzeug-, Apparate-
und Maschinenbau
Aebistr. 71, Postfach
2501 Biel
Tel. 032/25 22 11



Beispiele aus unserer Fabrikation



Regalwagen

Mod.
314

SH
Bitte senden
Sie Gratis-
Unterlagen für
Name _____

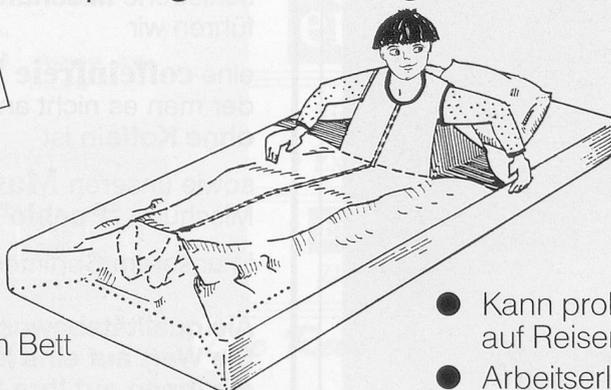
Str. _____
PLZ/Ort _____

Geborgenheit und Komfort dank

ZEWI-CARE

für pflegebedürftige Kinder

IFAS '92
Halle/Stand 7.206



- Das Kind fühlt sich nicht eingeeengt
- Bequemes Sitzen im Bett möglich
- Für Rücken-, Bauch- und Seitenlage geeignet
- Gesunde Luftzirkulation – keine Wärmestauungen
- Immer zugedeckt
- Kann problemlos auf Reisen mitgenommen werden
- Arbeitserleichterung bei der Pflege
- Einfache Anwendung
- Erstklassiges Material
- Koch- und chlorecht

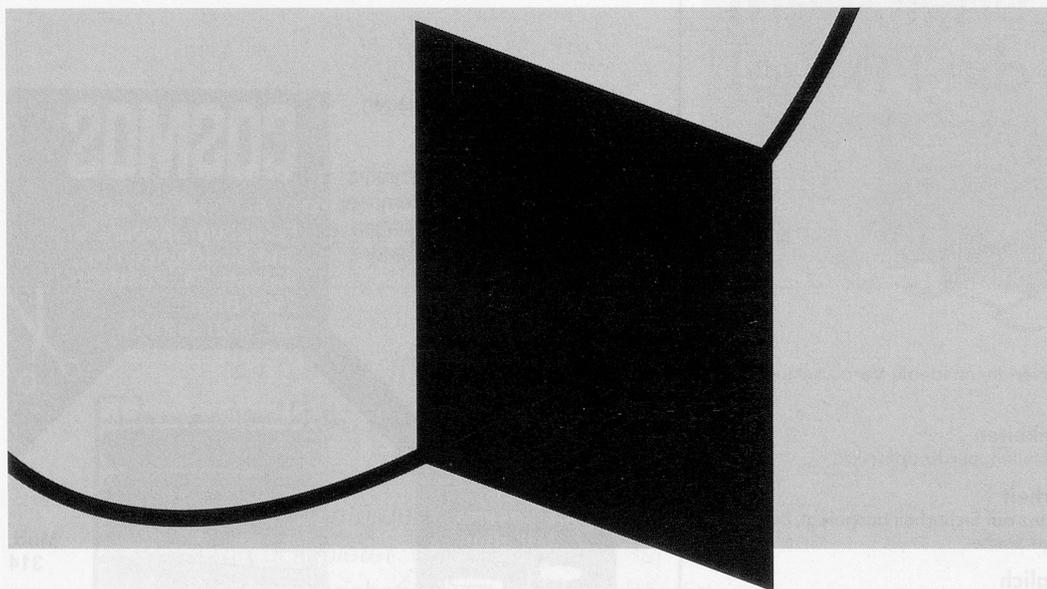
Art. 20057 für Kinder
bis zirka 15 Jahre

In 2 Grössen erhältlich
bei

Art. 20059 für Jugendliche
ab zirka 15 Jahren

ZEWI und BÉBÉ-JOU AG

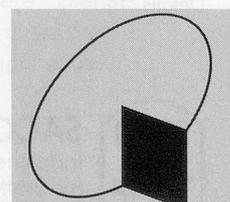
8957 Spreitenbach, Telefon 056 70 12 00, Telefax 056 71 58 80



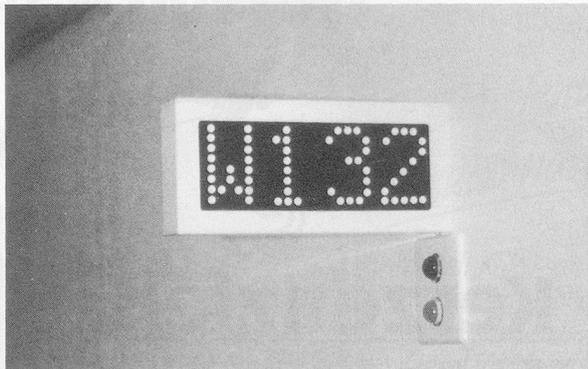
DAS ERFOLGREICHSTE EDV-PROGRAMM FÜR DIE SONDER- SCHULADMINISTRATION HAT NOCHMALS DAZUGELERNT.

Kein anderes aktuelles Software-Paket für die Verwaltung von Sonderschulheimen hat so viele Schulen besucht wie HASYS. Die Erkenntnisse, die es dabei gewonnen hat, haben jetzt zu einer nochmals verbesserten Version geführt: HASYS 2.0. Mit einer neuen Benutzer-Oberfläche, mehr Transparenz und noch vielfältigeren Leistungserfassungs- und Fakturierungsmöglichkeiten. Wenn Sie also in Ihrer Schule kein Büro aufmachen wollen, testen Sie am besten gleich die Hotline der Somm Systems AG. Unter 041 / 22 70 84 sagen wir Ihnen alles weitere über das neue HASYS.

HASYS IST EIN PRODUKT DER SOMM SYSTEMS AG TAUBENHAUSSTRASSE 6 6005 LUZERN TEL 041 / 22 70 84



h a s y s



Während 100 Jahren wurden Lampen bei Lichtrufanlagen zur Signalisation verwendet. Diese Epoche der einfachen Rufanzeige ist nun vorbei . . .

Digicontact

eine **neue Generation im Krankenruf** bietet zum fast gleichen Preis mehr:

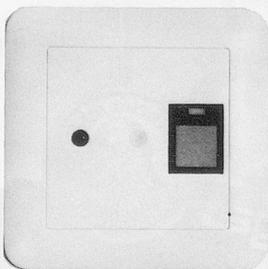
- Digitalanzeigen mit präziser Rufortanzeige.
- Rufverbindung zur PSA mit alphanumerischer Anzeige.
- Freie Programmierung von Gruppen und Konzentration.
- Anschluss und Verwaltung techn. Alarmer.
- Maximale Betriebssicherheit durch Selbstkontrolle.
- Anzeige der aktuellen Zeit.
- Normal-, WC-, Not-, REA- und Essenruf.
- DIGICONTACT ist auch als drahtloses Radiosystem erhältlich.

DIGICONTACT benötigt nur eine 4adrige Busleitung. Bei Sanierungen kann eine vorhandene Anlage auf einfache Weise ersetzt werden.

Besuchen Sie uns an der **IFAS** vom 3. bis 6. November 1992 in Zürich.

Halle 6, Stand 207

Mehr als 60 Spitäler, Kliniken und Heime haben sich bis heute für DIGICONTACT entschieden und uns ihr Vertrauen geschenkt. Verlangen Sie über dieses Schweizerprodukt weitere Informationen am Stand oder direkt beim Hersteller.



Zimmer-Elektronik

GETS SA
GSPONER ELECTRONIQUE
TRANSMISSION SYSTEME SA
ch. du Devin 94
1012 Lausanne

Tel. 021 652 60 02, Fax 021 652 86 63

**"Wie man sich bettet,
so liegt man.**

**Lassen Sie uns deshalb
an der IFAS
weder links noch
rechts liegen.
Im Zentrum stehen
zahlreiche Neuheiten
auch im
Spitex-Bereich."**

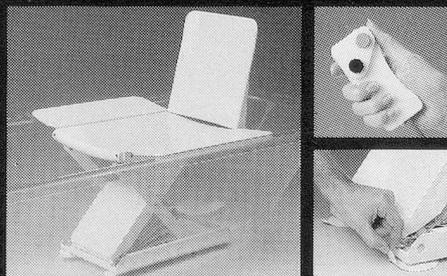
BIGLA

3507 Biglen
Tel. 031 700 91 11 - Fax 031 700 94 44

IFAS Zürich
3. - 6. November 1992, Halle 1.1., Stand 1.139

011-92-3

Und plötzlich ist Baden ganz einfach:



MESSERLI-matic - Dank Unabhängigkeit mehr Badefreiheit.

MESSERLI-matic.

Die absolute Neuheit im Bereich Badehilfen garantiert wieder sicheres, gefahrenfreies Baden. So einfach, dass Wannenbaden zum wohlthuenden Spass wird. Einzigartiges schweizerisches Qualitätsprodukt. Verlangen Sie noch heute detaillierte Unterlagen. Coupon einsenden oder anrufen.

Senden Sie mir bitte Unterlagen über den MESSERLI-matic.

Name:

Adresse:

PLZ/Ort:

bimeda

Bimeda AG, Kasernenstrasse 1
8184 Bachenbühlach, Tel. 01/860 97 97

Coupon abtrennen und einsenden an:

COUPON

Professionelle Entfernung von Risiko-Ablagerungen in Lüftungskanälen



IWS AG
INDUSTRIEWARTUNG-SERVICES

IWS AG Für optimale Sicherheit und Hygiene.

Bättwilerstrasse 2, 4108 Witterswil, Tel. 061/3011062, Fax 061/7218038

Kerzenziehen Kerzengiessen

Wir liefern folgende Rohmaterialien und Zubehör in bester Qualität:

Bienenwachs

Paraffin

Paraffin/Stearin

Flach- und Runddochte

Schmelz-/Giessgefässe
in verschiedenen Grössen,

auch direkt beheizte,
grosse Modelle mit
eingebautem Thermostat

**Komplette Kerzenzieh-
und Giessgarnituren
für Schule und Heim-
gebrauch.**

Fachkundige Beratung bei der Durchführung von
Kerzenziehen in grösseren Gruppen.

Nähere Auskunft und detaillierte Preisliste:

Wachs-, Docht- und Gerätehandel, Zürich

Freiestrasse 50, 8032 Zürich

Telefon 01 261 11 40

BLASER-PFLEGESTÜHLE FAUTEUILS-BLASER

Mod. 4 B



Diese beiden und weitere Modelle
werden bei uns hergestellt für...

- Spitäler Krankenhäuser Alters- und
Pflegeheime Psychiatrische Kliniken
- Arztpraxen Labors Privat

Spezialstühle für...

- Geriatrie Dekubitus EEG
- Orthopädie Automatic-Pflegestuhl

Verlangen Sie unsere Dokumentation.

Mod. 7 B



Ces deux modèles ainsi que d'autres
sont fabriqués par nous pour...

- Hôpitaux Homes médicalisés
- Etablissements médicosociaux
- Cliniques psychiatriques Cabinets
médicaux Laboratoires Privé

Fauteuils-spéciaux pour...

- Geriatrie Dekubitus EEG
- Orthopédie Fauteuil-automatique

Demandez notre documentation.



W. BLASER AG BURGDORF

Fabrikation technischer Artikel · CH-3400 Burgdorf · Einschlagweg 29

Tel. 034 22 12 72 · Fax 034 23 21 87

Das Design
ist ausserge-
wöhnlich.
Der Preis
erfreulich.
diga.



Stuhl Mod. 71 KH.
Buche natur oder gebeizt.
Belastungsprüfung auf 5t.
Holzoberfläche alkohol- und
säurebeständig, abriebfest.

Über Mengenrabatte in-
formiert Sie Ihr Fach-
händler oder Grossist.



diga

Engrosmöbelzentren

Grossauswahl auf über 30'000 m² Ausstellungsfläche!

8854 Galgenen/SZ 4614 Hägendorf/Olten 9532 Rickenbach/Wil 6032 Emmen/Luzern 1701 Fribourg/Nord
Telefon 055/66 11 11 Telefon 062/46 26 41 Telefon 073/23 64 77 Telefon 041/55 10 60 Telefon 037/26 80 80
Ausfahrt Lachen/SZ Industrie Ost neben Waro Hasliring Granges-Paccot

S Schneider

*Kippspiegel - das Patent,
an dem Ihre Patienten
Freude haben.*



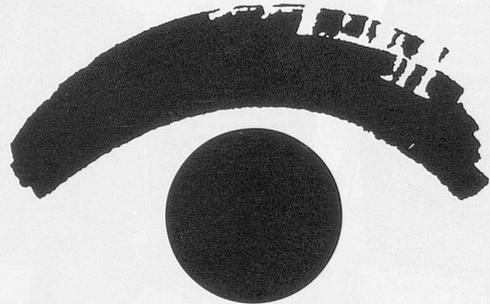
*Modell KSP
Für beliebige Kipp-
stellungen bis zu 28°
- ideal für Menschen
im Rollstuhl.
Verlangen Sie unsere
Unterlagen über
das Krankenhaus-
und Behinderten-
Programm.*

**W. Schneider + Co. AG,
Metallwarenfabrik
CH-8135 Langnau-Zürich,
Tel. 01/713 39 31, Fax 01/713 37 36**

Information.

Auf einen Blick – mit einem Griff.
Mobil, sicher, effizient.
Das spart Zeit und Geld.

Wir beraten Sie mit kompletten Pflegedok.- und
Planungs-Systemen.
Massgeschneidert auf Ihre Bedürfnisse.



WAGNER VISUELL
Organisation + Kommunikation

WAGNER VISUELL AG
Josefstrasse 129, 8031 Zürich
Telefon 01-272 55 10
Fax 01-271 25 05

IFAS 92
Halle 2.1
Stand 2.221

Ein Stuhl –
2 Modelle

SWEDE macht's möglich!

Das Modell 24 F3 zeichnet sich aus durch die nach innen und aussen abschwengbaren, abnehmbaren Fuss-Stützen. Es ist ein Stuhl mit starrem Gestell und abklappbarer Rückenlehne.

Der SWEDE Comfort ist – wie sein Name sagt – sehr komfortabel mit Farmasitz und Rücken aus Holz, mit hochwertigem Polyester aufgepolstert.

Die Bezüge sind abnehmbar und waschbar.

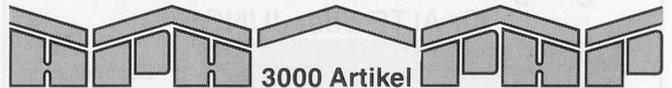
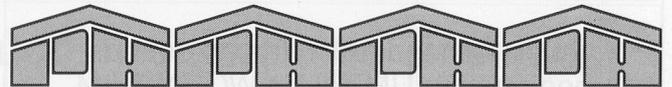


IFAS '92 Halle/Stand 2.413

Beide Varianten können durch die verschiedensten Verstellmöglichkeiten individuell angepasst werden. Fordern Sie unverbindlich Unterlagen beim Generalvertreter für die Schweiz und Liechtenstein.

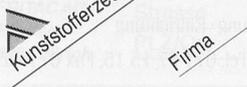
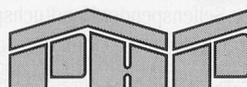
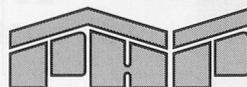
H. Fröhlich AG
Zürichstrasse 148

8700 Küsnacht
Tel. 01 910 16 22



Plastic-Haus AG

Über 3000 Artikel
aus Kunststoff für Gewerbe
und Industrie.
Ab Lager lieferbar.



Kunststofferzeugnisse Fabrikmatzenweg 15 4144 Arlesheim Tel. 061-701 14 11, Fax 061-701 13 41
Firma _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____

Maschinen, Geräte und Produkte für die Gebäudereinigung

wetrok®



DIETHELM & CO AG

Wetrok

Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich
Telefon 01 / 306 11 11

Wetrok – reinigen mit Methode

Alleinstehendes Mehrfamilienhaus geeignet für UMBAU in WOHNHEIM für ALTE oder JUNGE

Objekt: Attikawohnung und 2 Studios; 3 Geschosse; 3-1/2-4-Zimmer-Wohnungen, alle neun mit Balkon. Erdgeschoss-Garagen 200 m², Reserveräume, Keller, Ziegeldach, neue Aussenisolation.

Umgebung: Spielwiesen, Garten, Zufahrt, Wald, Bach, total 8000 m², keine Nachbarn, kein Lärm.

Lage: bei Dorfzentrum an der Linie Winterthur-Wil. Verkauf in zwei Parzellen oder im Baurecht. VB 2,3 Mio. Franken für Hauptparzelle.

Anfragen: Tel. 052 29 91 15.

Wir suchen

ca. 30 Wärmeschüsseln CNS 18/8 und dazu passende Deckel

der Firma Kreis, Mod. Nr. 150 657 Ø 25 cm

Wer hat noch solche vorrätig und braucht sie nicht mehr?

Offerten bitte an:

Brühlgut Stiftung für Behinderte
Bereich Wohnen, z. Hd. Frau Verena Isenmann
Postfach 1238, 8401 Winterthur
Telefon 052/202 79 26

Stufenlos verstellbare Spiegelschränke

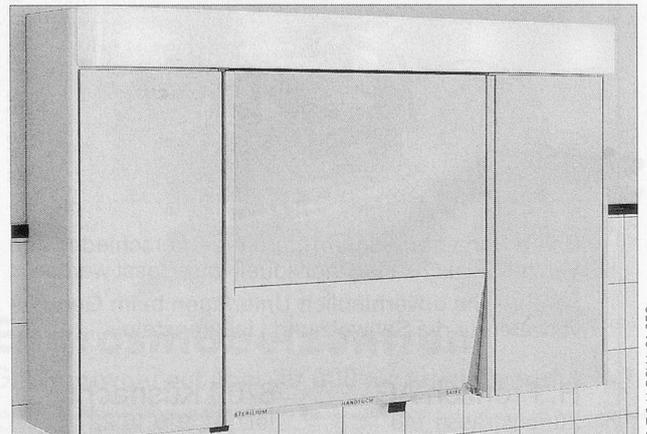
Der untere Spiegelteil ist schwenkbar und stufenlos auf jeden Sichtwinkel einstellbar. Verschiedene Modelle mit oder ohne seitliche Schränke oder Einbauten wie Desinfektionsmittel-
spender, Seifenspenden, Handtuchspender, Steckdose etc. Objektbezogene Fertigung nach Mass. Oberflächen in Kunstharz oder furniert. Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt!

Trippel

Kippspiegelschränke

Entwicklung · Produktion · Beratung · Einrichtung

J.P. Trippel AG, 8580 Amriswil TG, Sommerstr. 37, Tel. 071 67 15 15, Fax 071 67 75 03



E.T.G.H. BSW 91.663

TREUHANDBÜRO
FÜR HEIME, KLINIKEN
UND KURHÄUSER

REDI AG POSTFACH 8501 FRAUENFELD TEL. 054 / 21 09 21 FAX 054 / 21 58 00

Wir als Ihr zuverlässiger Begleiter übers Jahr unterstützen Sie.

- Standortbestimmung mit dem Budgetvergleich
- fundiertes Budget 1993
- richtig abgegrenzter Jahresabschluss 1992

Von uns dürfen Sie mehr erwarten!



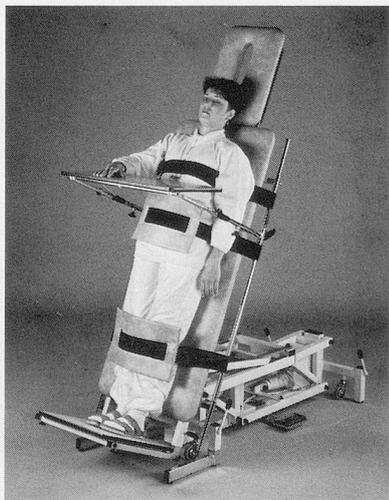
PRACTICAL Tilt als Kipptisch und Therapieliege einsetzbar

Als KIPPTISCH

- mit Elektromotor mühelos in jede gewünschte Position bis 90° kippbar

Als THERAPIE-LIEGE

- mit Elektromotor höhenverstellbar von 50-100 cm Kopfteil positiv und negativ verstellbar



IFAS '92
Halle 1 - Stand 121



Stabile, sichere Konstruktion, Fehlbedienung ausgeschlossen:
Der Tisch lässt sich nur in der tiefsten horizontalen Position kippen.

BON

Bitte ausschneiden und einsenden an:

Ich interessiere mich für: (Gew. bitte ankreuzen)
 Prospekt und Offerte Practical Tilt
 Therapieliegen (alle Modelle)

Name _____

Strasse _____

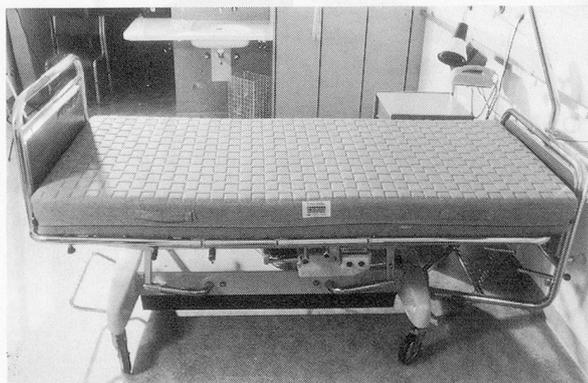
PLZ/Ort _____

FRITAC AG
Postfach
8031 Zürich

 **fritac**

Fritac Medizintechnik AG
Hardturmstrasse 76
8031 Zürich
Tel. 01 - 271 86 12

Pflegebettmatratzen vom Spezialisten



- NEU: HOCO-HOSPITAL-SUPRA
- NEU: HOCO-FIRE-RESIST
- NEU: HOCO-SOFT Anti-Dekubitus
- NEU: HOCO-SOFT-STAR-Dekubitus
- HOCO-HOSPITAL LUX + PRAKTIKA

● ausserdem Therapieartikel:

● -Matten, -Keile, -Rollen und -Polster.

● **Spezialschaumstoffe:**

● für Lagerung, Fixation, Wunddrainage usw.



3510 Konolfingen
Telefon 031 791 23 23
FAX 031 791 00 77

IFAS 92, Halle/Stand 7.217

Setzen Sie Ihren Reinigungskosten einen Punkt . . .



sorma AG (Schweiz), Sagmattstrasse 9, CH-4710 Balsthal, Telefon 062 71 11 66
Basel - Bern - Freiburg - Genf - Jura - Luzern - Solothurn - St.Gallen - Thurgau - Waadt - Zürich

Probleme beim Gehen?

**Der
Garant 2000
hilft
garantiert!**

Mit der verstellbaren Lenksäule und dem höhenverstellbaren und drehbaren Sitz passt sich das attraktive Elektrofahrzeug auch Ihren Bedürfnissen an. Hinterradantrieb mit Differential für sichere «Bergfahrten» und Beleuchtungsanlage für den abendlichen Einkaufsbummel. Neu mit zwei Einkaufskörben.



Verlangen Sie eine Probefahrt bei

Gloor Rehabilitation & Co

Vollmatt 23, 4437 Waldenburg BL
Telefon 061 97 97 77

Wir bieten Hilfen an, die Schwestern und Pfleger körperlich entlasten:

**Duschenstühle, Badeeinrichtungen, Spezialwan-
nen, Griffe sowie ein aus der Praxis für die Praxis
entwickeltes Pflegelifter-System**



Nähere Informationen über unser umfangreiches Programm stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne zu.

Sanex AG, Flurstrasse 44, 4932 Lotzwil
Telefon 063 23 04 40, Telefax 063 23 04 41

NOVA

WELTWEIT!

EIN NAME
EIN BEGRIFF



Anders als andere,
leichter
zu handhaben, ideal
für jeden Benutzer.

IFAS '92
Halle/Stand 2.413

NOVA
für Erwachsene

Unterlagen / Verkauf direkt beim Generalimporteur
für die Schweiz und Liechtenstein:

H. Fröhlich AG 8700 Küsnacht
Zürichstrasse 148 Tel.01 910 16 22

Institut für integrative Paar- und Familientherapie

Leitung:
Prof. Dr. Martin Kirschenbaum
Prof. Inger Kirschenbaum

Grundkurs in Integrativer Paar- und Familientherapie

für Ärztinnen / Ärzte, PsychologInnen / SozialarbeiterInnen
und weitere Interessierte.

Beginn: Anfang März 1993
Anmeldeschluss: 15. Januar 1993

Aufbaukurs für Fortgeschrittene (Advanced Training)

Beginn: Mai 1993

Einführungsabend: 25. 02. 1993, 19.30–21.30 Uhr in
Egliswil AG.

Seminar zum Thema «Depression und Suizidalität bei Jugendlichen»

13. bis 14. 03. 1993 in Interlaken

Detaillierte Informationen:

Sekretariat, Barbara Sigrist, Postfach 14,
CH-4314 Zeiningen
Tel. 061 88 50 65 (ab 4. 11. 92 Tel. 061 851 50 65)
Telefonzeiten jeweils Dienstag und Freitag
von 09.00–11.00 Uhr.

Heimverwaltung leicht gemacht:

DIALOGheim

von

ahp Informatik AG

Das Führen eines Heimes stellt an seinen
Verwalter hohe Ansprüche. Sie brauchen
deshalb eine einfache, sichere Branchen-
lösung, welche leistungsstark und den Bedürf-
nissen individuell angepasst ist.

Verwaltungsaufgaben schneller, effizienter erledigen mit DIALOGheim:

- Monatlich nur noch variable Kosten erfassen
- Automatische Fakturierung (inkl. Garantenrechnungen)
- Automatisches Erstellen von Monats-/ Jahresabschluss
- Statistikauswertungen jederzeit möglich (z.B. Wartelisten, Geburtstagslisten, Auswertungen VESKA)
- Integration von Telefonzentrale und Registrierkasse möglich

AHP Informatik AG Ihr Partner für EDV-
Gesamtlösungen mit kompetenter Beratung
vor und nach dem Verkauf.

Rufen Sie uns an oder verlangen Sie unsere Unterlagen:

- Bitte senden Sie Unterlagen über DIALOGheim
 Ich wünsche eine Beratung

Name

Vorname

Adresse

PLZ/Ort

Bitte einsenden an:

AHP Informatik AG, Schuppisstrasse 13
9016 St.Gallen, Tel. 071 / 35 58 58

Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

«Super-Clean»

- Nutzschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern mit grossem Nässe- und Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

«Protectomat»

- Nutzschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben Schmutz und Nässe draussen!



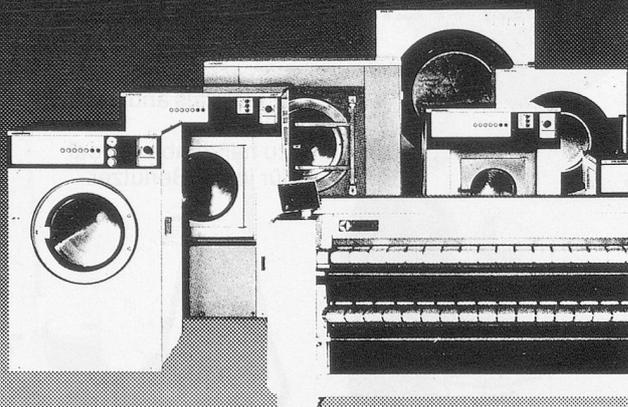
DS-Derendinger AG

3172 Niederwangen

Tel. 031 981 05 61/62

FAX: 031 981 04 68

Das weltweit grösste Wäschereimaschinen-Programm



**macht die Wahl leicht für
Gewerbliche Wäschereien,
Heime und Spitäler,
Hotels und Gaststätten.**

**Beratung • Planung • Ausführung
24-Stunden-Service**

Electrolux
CLEIS Wäschereitechnik

Netzbodenstrasse 23
4133 Pratteln 1
Tel. 061-8115722 Fax 061-8115752
Büro Lausanne Tel. 021-648 5110

Waschen belastet die Umwelt immer. Umso wichtiger ist die Wahl umweltverträglicher Waschmittel.

Die Produkte der Held AG in Steffisburg sind ebenso wirksam wie konventionelle Mittel. Aber sie enthalten keine problematischen Stoffe. So belasten sie die Umwelt weniger. Zahlreiche Grosshaushalte (auch professionelle Wäschereien) waschen deshalb mit Held.

Held

**Wasch- und
Putzmittel für
den umwelt-
bewussten
Grosshaushalt**

- Schicken Sie Unterlagen
- Wir wünschen eine Beratung durch Ihren Waschmittelchemiker.

Held AG
3613 Steffisburg 2
Tel. 033/ 37 0075


Danke-Merci

Neu im Sortiment:

**Röstkaffeemischung «SOS»
zu Max Havelaar-Bedingungen**

*Diese Eigenmischung ist bei uns
unter den gleichhohen
Qualitätsstandards produziert wie
die konventionellen
Blaser-Mischungen.*



*Rufen Sie uns an:
031 25 55 55*

**Blaser Café AG
Bern**

Besuchen Sie uns an der Gastronomía
in Lausanne vom 24.-28. Oktober 1992.
Blaser Café AG, Halle 32, Stand 3218

Ihr Problemlöser

Divina of Switzerland
Schweizer Textilien und Mode

Für Ihre Bedürfnisse nach Mass
gefertigt

Protex

**Undurchlässiger Matratzenschutz
aus beschichtetem Frottéstoff**

Lassen Sie sich über
die verschiedenen Ausführungen
informieren!

Divi-Textil AG
Rorschacherstrasse 32
9424 Rheineck
Tel. 071 44 25 31

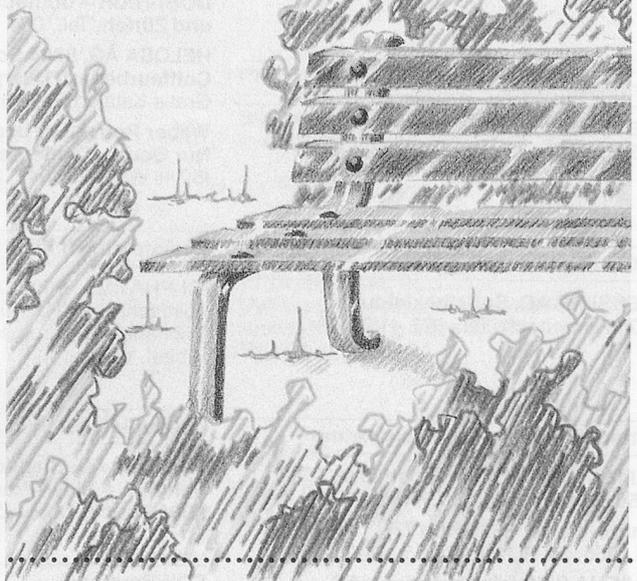


B.Braun Schweiz INFOASE

IFAS 92

Schön, dass auch Sie zu uns finden werden.

An der diesjährigen IFAS haben wir Ihnen nämlich besonders viel zu zeigen. Und dies in der schon traditionell gewordenen angenehmen Atmosphäre. Aus der Hektik heraus, hinein in die Informations-Oase der B.Braun Schweiz. Da finden Sie die nötige Ruhe und kompetente Gesprächspartner, die sich für Sie und Ihre Anliegen persönlich engagieren.



Ja, Ich möchte à jour bleiben. Senden Sie mir bitte eine Gratis-eintrittskarte für die B.Braun INFOASE an der IFAS 92

Name _____

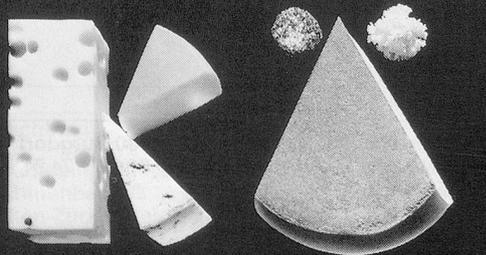
Vorname _____

Strasse _____

PLZ/ Ort _____

Einsenden an **B.Braun Medical AG**

Kundendienst, Postfach 683, 8212 Neuhausen



1. Käse- und Molkereiprodukte-Messe der Schweiz

19.-22. November 1992

Öffnungszeiten:

Do-Fr 10-22 Uhr, Sa-So 10-18 Uhr

Züspa Zürich

Auskunft: ☎ 01 318 71 11